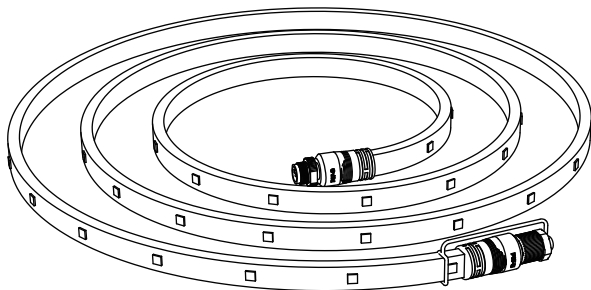
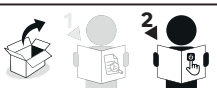


EAN: 3276007670370
Ref: HV2131K-10M



2/2



2023-07-V01

FR Manuel d'Instructions

ES Manual de Instrucciones

PT Manual de Instruções

IT Manuale di Istruzioni

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

PL Instrukcja Obsługi

UA Інструкція з Експлуатації

RO Manual de Instrucțiuni

BR Manual de Instrução

DE Anleitung Handbuch

EN Instructions Manual

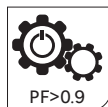
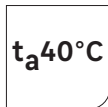
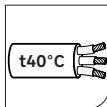


FR : Montage / ES: Montaje / PT: Montagem / IT: Montaggio / EL: Συναρμολόγηση /
PL: Montaż / UA: Збірка / RO: Montaj / BR: Montagem / DE: Montage / EN: Assembly

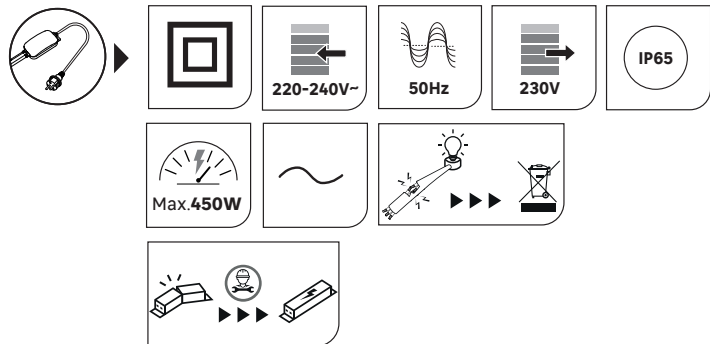
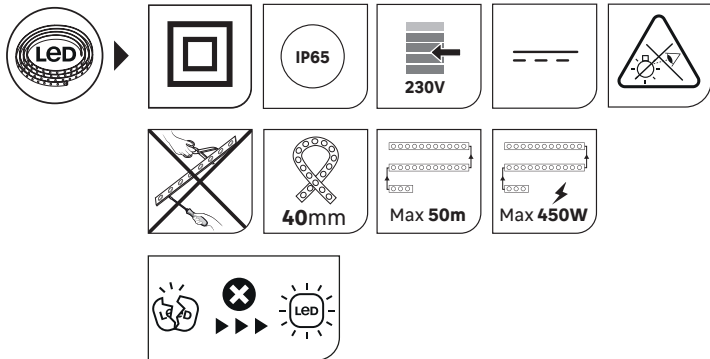


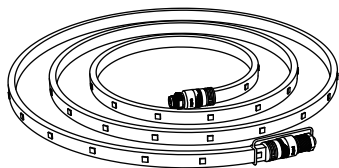
FR: Utilisation / ES: Utilización / PT: Utilização / IT: Uso / EL: Χρήση / PL: Użytkowanie
/ UA: Використання / RO: Utilizare / BR: Utilização / DE: Verwenden Sie / EN: Use

FR: CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / ES: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS /
IT: CARATTERISTICHE TECNICHE / EL: ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL: DANE TECHNICZNE / UA: ТЕХНІЧНІ
ХАРАКТЕРИСТИКИ / RO: CARACTERISTICI TEHNICE / BR: CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / DE: TECHNISCHE
CHARAKTERISTIKA / EN: TECHNICAL CHARACTERISTICS

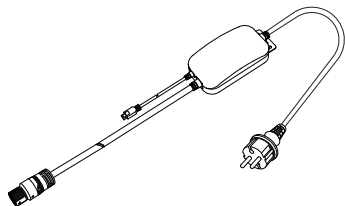


- FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.
ES Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia E.
PT Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe E.
IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica E.
EL Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης E.
PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej E.
UA Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности E.
RO Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E.
DE Dieses Produkt enthält ein Licht der Energieeffizienzklasse E.
EN This product includes a light source of the energy efficiency class E.





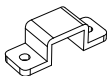
(A) x1



(B) x1



(C) x1



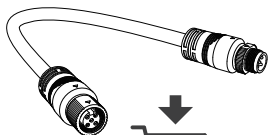
(D) x30

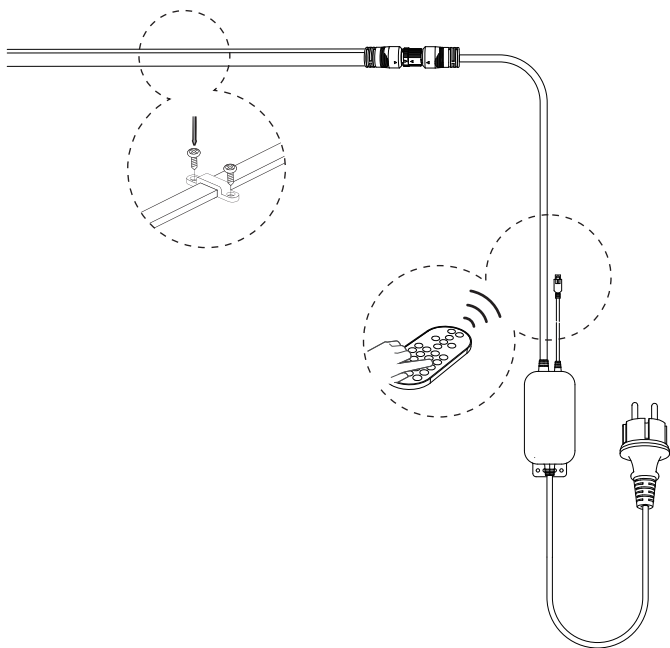


(E) x60



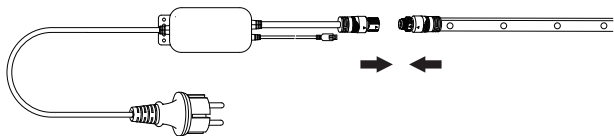
(F) x1





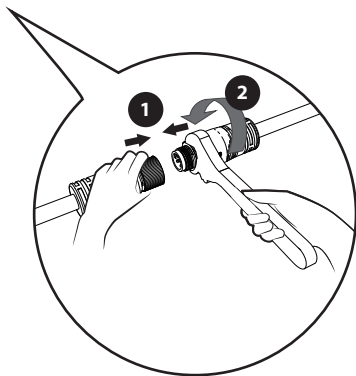


1

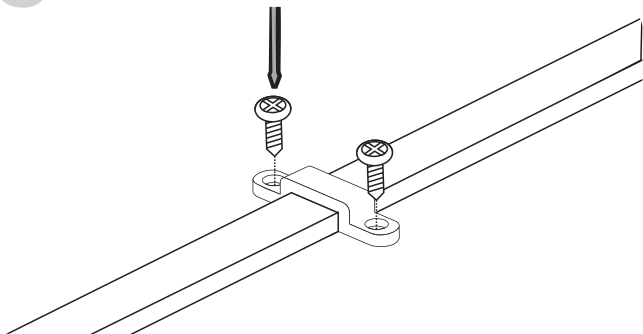


2

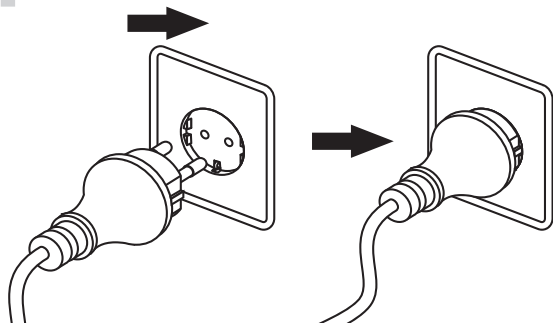
Max.50M



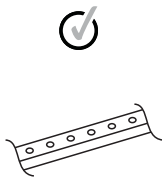
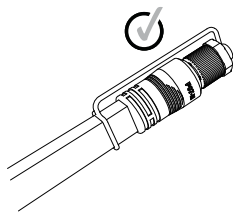
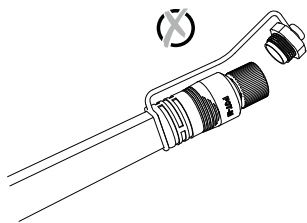
3



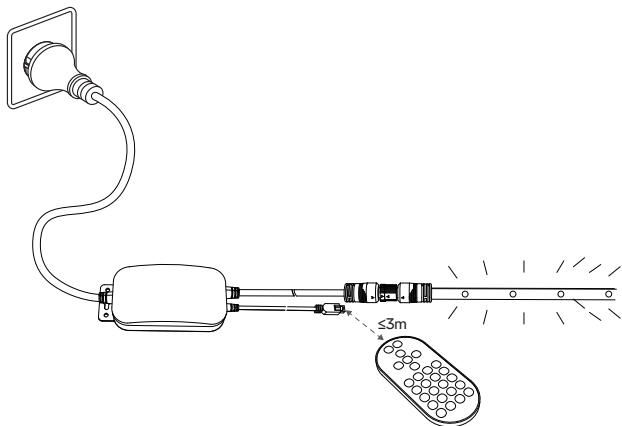
4

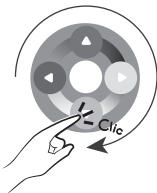


5

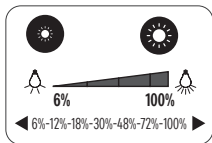
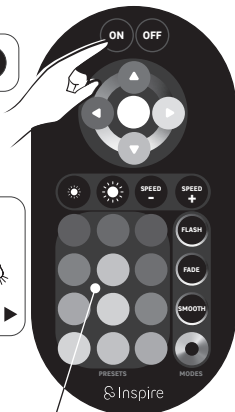


1





Changement de couleur/Cambio de colores/
Mudança de cores/Cambio dei colori/
Αλλαγή χρωμάτων/Zmiana kolorów/
Зміна кольорів/Schimbarea culorilor/
Mudança de cores/Farben ändern sich/
Kleuren veranderen/Colors change



Sélecteur de couleurs /Selector de colores/
Seletor de cores/Selettore di colori/
Επιλογήας χρωμάτων/Selektor kolorów/
Селектор кольорів/Selector de culori/
Seletor de cores/Farbauswahl/
Kleurkiezer/ Color selector

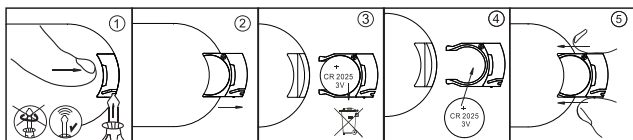
SPEED - Vitesse/Velocidad/Velocidade/
Velocità/Ταχύτητα/Prędkość/
Швидкість/Vitezã/Velocidade/
Geschwindigkeit/Snelheid/Speed

FLASH clignotant/destello/piscar/
lampeggiante/λάμψη/Migać/
снaлax/intermitent/relâmpago
/flits/Blinken/Flash

FADE Fondu/Descolorarse/Desvaneça/
sfumato/ξεθωριάζει/rozmycie/
зникати/estompare/afnemen/
desvanecimento/Verblissen/ Fade

SMOOTH lumière tamisée/luz tamizada/
luz difusa/Luce tenue/Λείος/
gładki/гладкий/amurg/Luz de
fundo/Glatt/gedempt licht/Smooth

COULEURS ALÉATOIRES
Couleurs aléatoires/
Cores aleatorios/
Cores aleatórias/Colori casuali/
Τυχαία χρώματα/Losowe kolory/
Випадкові кольори/
Culori aleatoare/Cores aleatórias/
Zufällige Farben/ Willekeurige/
Random colors





- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévalo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



FR Traduction de la version originale du mode d'emploi / ES Traducción de las Instrucciones originales / PT Tradução das Instruções Originais / IT Traduzione delle istruzioni originali / EL Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / PL Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / UA Переклад оригінальної інструкції / RO Traducerea instrucțiunilor originale / BR Tradução das Instruções Originais / DE Übersetzung der Originalversion der Gebrauchsanweisung / Original Instructions.

Made in China

Країна походження: Китай

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, СС 00001, 59790 Роншен, Франція.
Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

BR LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo - SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen
Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa.
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.